

[Texte]

Mr. Nicholson, do you have anything to say?

• 1605

Mr. Nicholson: I don't really have an opening statement, Mr. Chairman. The committee is aware this stems from three different protocols the government has signed on behalf of Canada.

One is the convention for the suppression of unlawful acts against the safety of maritime navigation. The other is the protocol for the suppression of unlawful acts against the safety of fixed platforms located on the continental shelf. The third is the protocol for the suppression of unlawful acts of violence at airports serving international civil aviation.

So the bill the committee has before it contains amendments to the Criminal Code that give effect to those protocols and the convention. As well, it makes the statement that Canada is serious about trying to control acts of international terrorism and is concerned about the safety of Canadian citizens and others working on offshore platforms. All in all, I think it's a positive piece of legislation, and it did receive the support of all three political parties at the second reading stage.

The Chairman: Thank you. How do you wish to proceed? Do you wish to question Mr. Nicholson or either of the witnesses?

Mr. Nicholson: We could, or we could go to clause-by-clause consideration, Mr. Chairman. If any questions come up, I or the two officials from the Department of Justice would be pleased to try to assist the members of the committee.

The Chairman: Is that agreeable? As we now have a member from the opposition present—

Mr. Rideout (Moncton): I apologize. I was up to a certain part of my anatomy in alligators.

The Chairman:—we can proceed clause by clause, and I will begin.

Clauses 1 and 2 agreed to

The Chairman: Shall clause 3 carry?

Mr. Waddell (Port Moody—Coquitlam): Hold on, Mr. Chairman. Give me time to catch my breath here.

Mr. Rideout: Is that the clause that deals with Mr. Waddell going to jail?

The Chairman: For always being late?

Mr. Waddell: No, I have a question. I know you want to get through this bill, and I won't hold it up.

The Chairman: All right then, Mr. Waddell.

Mr. Waddell: We've had so many bills, as you know. It's sometimes hard, but we want to look at them all. I wondered if you had talked—and I believe you might have—to Mr. Jim Jardine, who was a distinguished crown prosecutor in Vancouver. He is now—because they don't pay prosecutors enough—maybe a defence counsel. He was the prosecutor in the Interjit Singh Reyat case.

[Traduction]

Monsieur Nicholson, avez-vous une déclaration d'ouverture?

M. Nicholson: Je n'ai pas vraiment de déclaration d'ouverture, monsieur le président. Le projet de loi en question est basé sur trois différents accords signés par le gouvernement au nom du Canada.

Il s'agit premièrement de la Convention pour la suppression d'actes illicites mettant en cause la sécurité de la navigation maritime, deuxièmement du Protocole pour la suppression d'actes illicites portant atteinte à la sécurité des plates-formes fixes attachées au plateau continental et, troisièmement, du Protocole pour la suppression d'actes violents illicites aux aéroports utilisés par l'aviation civile internationale.

Le projet de loi présenté ici contient donc des amendements au Code criminel mettant en oeuvre ces protocoles et la convention. Il confirme en outre l'engagement du Canada à réprimer le terrorisme international et à oeuvrer en vue de la sécurité des travailleurs tant canadiens qu'étrangers travaillant sur les plates-formes de forage. C'est à mon avis un excellent projet de loi qui a été appuyé par les trois partis en deuxième lecture.

Le président: Merci beaucoup. Est-ce que vous avez des questions à poser à M. Nicholson ou aux autres témoins?

M. Nicholson: On pourrait passer immédiatement à l'étude article par article du projet de loi, monsieur le président. Si vous avez des questions à nous poser, nous nous ferons un plaisir d'y répondre.

Le président: Tout le monde est d'accord? Nous avons maintenant un député de l'opposition. . .

M. Rideout (Moncton): Je m'excuse, j'étais débordé.

Le président: Nous allons donc entamer l'étude article par article du projet de loi.

Les articles 1 et 2 sont adoptés

Le président: L'article 3 est-il adopté?

M. Waddell (Port Moody—Coquitlam): Un instant, monsieur le président, laissez-moi le temps de souffler.

M. Rideout: Il s'agit bien de l'article qui prévoit la réclusion de M. Waddell n'est-ce pas?

Le président: Parce qu'il arrive toujours en retard?

M. Waddell: J'ai une question à poser aux témoins mais je ne vais pas retarder les choses.

Le président: Très bien, monsieur Waddell.

M. Waddell: Nous avons un tas de projets de loi à étudier et même si c'est difficile parfois, on essaie de faire de son mieux. Je me demande si vous vous êtes entretenu avec M. Jim Jardine, procureur de la Couronne bien connu à Vancouver. Comme les procureurs de la Couronne ne gagnent pas beaucoup d'argent, il travaille sans doute maintenant comme avocat. C'est lui qui était procureur de la Couronne dans l'affaire Interjit Singh Reyat.